

KOMMISJONSDIREKTIV 2006/92/EF

2010/EØS/23/66

av 9. november 2006

om endring av vedleggene til rådsdirektiv 76/895/EØF, 86/362/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdiene for restmengder av kaptan, diklorvos, etion og folpet(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 76/895/EØF av 23. november 1976 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i frukt og grønnsaker⁽¹⁾, særlig artikkel 5,

under henvisning til rådsdirektiv 86/362/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i korn⁽²⁾, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker⁽³⁾, særlig artikkel 7,

under henvisning til rådsdirektiv 91/414/EØF av 15. juli 1991 om markedsføring av plantefarmasøytiske produkter⁽⁴⁾, særlig artikkel 4 nr. 1 bokstav f), og

ut fra følgende betraktninger:

1) For korn og produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker, gjenspeiler grenseverdiene for restmengder de minstekvanta av plantevernmidler som er nødvendige for å sikre et tilfredsstillende plantevern, brukt på en slik måte at restmengden blir så liten som praktisk mulig, samtidig som den er toksikologisk akseptabel, særlig med hensyn til miljøvern og forbrukernes beregnede inntak gjennom kosten. For næringsmidler av animalsk opprinnelse gjenspeiler grenseverdiene dyrs forbruk av korn og produkter av vegetabilsk opprinnelse som er behandlet med plantevernmidler, samtidig som det tas hensyn til

eventuelle direkte følger av bruken av veterinærpreparater. Fellesskapets grenseverdier for restmengder (MRL) representerer den øvre grensen for hvor store mengder av slike rester som kan forventes å være i produkter, når produsentene har overholdt god landbrukspraksis.

2) Grenseverdiene for restmengder av plantevernmidler bør vurderes løpende, og endres for å ta hensyn til nye opplysninger og data. Grenseverdiene for restmengder fastsettes til bestemmelsesgrensen i de tilfeller der godkjent bruk av plantefarmasøytiske produkter ikke fører til påviselige rester av plantevernmidler på eller i næringsmiddelet, der det ikke finnes noen godkjente bruksområder eller der bruk som er godkjent i medlemsstatene, ikke er blitt underbygd av nødvendige data, eller der bruk i tredjestater som fører til rester på eller i næringsmidler som kan bringes i omsetning på fellesskapsmarkedet, ikke er blitt underbygd av nødvendige data.

3) Kommisjonen er blitt informert om at det for flere plantevernmidler kan være nødvendig å revidere gjeldende grenseverdier for restmengder på bakgrunn av nye, tilgjengelige opplysninger om toksikologi og forbrukereksposeringen. Kommisjonen har bedt de aktuelle rapporterende medlemsstater om å utarbeide forslag til revisjon av Fellesskapets grenseverdier for restmengder. Forslagene er oversendt Kommisjonen.

4) Forbrukernes livslange og kortsiktige eksponering for plantevernmidlene omhandlet i dette direktiv gjennom næringsmidler er blitt undersøkt på nytt og vurdert etter Fellesskapets framgangsmåter og praksis, etter at det er tatt hensyn til retningslinjer offentliggjort av Verdens helseorganisasjon⁽⁵⁾. På dette grunnlag er det hensiktsmessig å fastsette nye grenseverdier for restmengder, som vil sikre at forbrukere ikke utsettes for uakseptabel eksponering.

5) Der det var relevant, er forbrukernes akutte eksponering for disse plantevernmidlene gjennom hvert enkelt næringsmiddel som kan inneholde rester av dem, blitt undersøkt og vurdert etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Den europeiske union, idet det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon. Det ble fastslått at forekomsten av plantevernmidlerrester i mengder på eller under de nye grenseverdiene for restmengder ikke vil forårsake akutte toksiske virkninger.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 311 av 10.11.2006, s. 31, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 41/2007 av 27. april 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 38, 9.8.2007, s. 47.

⁽¹⁾ EFT L 340 av 9.12.1976, s. 26. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/59/EF (EUT L 175 av 29.6.2006, s. 61).

⁽²⁾ EFT L 221 av 7.8.1986, s. 37. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/62/EF (EUT L 206 av 27.7.2006, s. 27).

⁽³⁾ EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/62/EF.

⁽⁴⁾ EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/85/EF (EUT L 293 av 24.10.2006, s. 3).

⁽⁵⁾ «Retningslinjer for beregning av inntak gjennom kosten av rester av plantevernmidler (revidert)», utarbeidet av GEMS/Food Programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- 6) Fellesskapets handelspartnere er gjennom Verdens handelsorganisasjon blitt rådspurt om de nye grenseverdiene for restmengder, og det er blitt tatt hensyn til deres merknader til disse verdiene.
- 7) Vedleggene til direktiv 76/895/EØF, 86/362/EØF og 90/642/EØF bør derfor endres.
- 8) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

I vedlegg II til direktiv 76/895/EØF utgår oppføringene som gjelder kaptan, diklorvos, etion og folpet.

Artikkel 2

I direktiv 86/362/EØF gjøres følgende endringer:

- a) I vedlegg II del A tilføyes radene som gjelder kaptan, etion og folpet angitt i vedlegg I til dette direktiv.
- b) I vedlegg II del A erstattes raden som gjelder diklorvos med teksten i vedlegg II til dette direktiv.

Artikkel 3

I direktiv 90/642/EØF gjøres følgende endringer:

- a) I vedlegg II tilføyes radene som gjelder kaptan og folpet som angitt i vedlegg III til dette direktiv.
- b) I vedlegg II erstattes radene som gjelder diklorvos og etion med teksten i vedlegg IV til dette direktiv.

Artikkel 4

1. Medlemsstatene skal innen 10. mai 2007 vedta og kunngjøre de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart oversende Kommisjonen teksten til disse bestemmelsene og en sammenligningstabell som viser sammenhengen mellom disse bestemmelsene og dette direktiv.

De skal anvende disse bestemmelsene fra 11. mai 2007.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 5

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 9. november 2006.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG I

Rester av plantevernmidler	Grenseverdier i mg/kg
«Kaptan	0,02(*) Korn
Etion	0,01(*) Korn
Folpet	2 Hvete, bygg 0,02(*) Andre kornslag

(*) Angir bestemmelsesgrensen.»

VEDLEGG II

Rester av plantevernmidler	Grenseverdier i mg/kg
«Diklorvos	0,01(*) Korn

(*) Angir bestemmelsesgrensen.»

VEDLEGG III

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Kaptan	Folpet
1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konserverv ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter		
i) SITRUSFRUKTER	0,02(*)	0,02(*)
Grapefrukt		
Sitroner		
Limetter		
Mandariner (herunder klementiner og andre hybrider)		
Appelsiner		
Pomeloer		
Andre		
ii) NØTTER (med eller uten skall)		0,02(*)
Mandler	0,3	
Paranøtter		
Kasjunøtter		
Kastanjer		
Kokosnøtter		
Hasselnøtter		
Macadamianøtter		
Pekannøtter		
Pinjekjerner		
Pistasienøtter		
Valnøtter		
Andre	0,02(*)	
iii) KJERNEFRUKTER	3(*)	3(*)
Epler		
Pærer		
Kveder		
Andre		
iv) STEINFRUKTER		
Aprikoser	3	
Kirsebær	5	2
Ferskenes (herunder nektariner og lignende hybrider)		
Plommer	1	
Andre	0,02(*)	0,02(*)

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Kaptan	Folpet
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER		
a) Borddruer og vindruer	0,02(*)	
Borddruer		0,02(*)
Vindruer		5
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)	3(*)	3(*)
(c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende)		
Bjørnebær	3(*)	3(*)
Blåbringebær		
Loganbær		
Bringebær	3(*)	3(*)
Andre	0,02(*)	0,02(*)
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende)		
Blåbær		
Tranebær		
Solbær, hvitrips og rødrips	3(*)	3(*)
Stikkelsbær	3(*)	3(*)
Andre	0,02(*)	0,02(*)
e) Viltvoksende bær og frukter	0,02(*)	0,02(*)
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER		0,02(*)
Avokadoer		
Bananer		
Dadler		
Fikener		
Kiwier		
Kumquat		
Litchi		
Mango	2	
Oliven (bordoliven)		
Oliven (oljeekstraksjon)		
Papaya		
Pasjonsfrukt		
Ananas		
Granatepler		
Andre	0,02(*)	

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Kaptan	Folpet
2. Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede		
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER		0,02(*)
Rødbeter		
Gulrøtter	0,1	
Kassava		
Knollselleri	0,1	
Pepperrot		
Jordskock		
Pastinakk		
Rotpersille		
Reddiker		
Havrerot		
Søtpoteter		
Kålrot		
Neper		
Jams		
Andre	0,02(*)	
ii) LØK	0,02(*)	
Hvitløk		
Kepaløk		0,1
Sjalottløk		
Pipeløk		
Andre		0,02(*)
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER		
a) Søtvierfamilien		0,02(*)
Tomater	2(*)	2(*)
Paprika	0,1	
Eggfrukter		
Okra		
Andre	0,02(*)	
b) Gresskarfamilien - spiselig skall	0,02(*)	0,02(*)
Slangeagurker		
Sylteagurker		
Mandelgresskar		
Andre		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Kaptan	Folpet
c) Gresskarfamilien – uspiselig skall		1
Meloner	0,1	
Gresskar		
Vannmeloner		
Andre	0,02(*)	
d) Sukkermais	0,02(*)	0,02(*)
iv) KÅL	0,02(*)	
a) Blomsterkål		0,02(*)
Brokkoli		
Blomkål		
Andre		
b) Hodekål		0,02(*)
Rosenkål		
Hvitkål		
Andre		
c) Bladkål		0,02(*)
Kinakål		
Grønnkål		
Andre		
d) Knutekål		0,05
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER		
a) Salat og lignende		
Karse		
Vårsalat		
Salat		2
Bredbladet endiv	2	
Ruccola		
Blader og stengler av kål		
Andre	0,02(*)	0,02(*)
b) Spinat og lignende		0,02(*)
Spinat	0,1	
Bladbete		
Andre	0,02(*)	
c) Brønnkarse	0,02(*)	0,02(*)
d) Salatsikori	0,02(*)	0,02(*)

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Kaptan	Folpet
e) Urter		0,02(*)
Kjørvel		
Gressløk		
Persille	0,1	
Snittselleri		
Andre	0,02(*)	
vi) BELGFRUKTER (friske)		
Bønner (med belg)	2 ^(a)	2 ^(a)
Bønner (uten belg)	2 ^(a)	2 ^(a)
Erter (med belg)		
Erter (uten belg)		
Andre	0,02(*)	0,02(*)
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske)		
Asparges		
Kardon		
Hageselleri	0,1	
Fennikel		
Artisjokk		
Purre	2	
Rabarbra		
Andre	0,02(*)	0,02(*)
viii) SOPP	0,02(*)	0,02(*)
a) Dyrket sopp		
b) Viltvoksende sopp		
3. Tørkede belgfrukter	0,02(*)	0,02(*)
Bønner		
Linser		
Erter		
Lupiner		
Andre		
4. Oljeholdige frø	0,02(*)	0,02(*)
Linfrø		
Jordnøtter		
Valmuefrø		
Sesamfrø		
Solsikkefrø		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Kaptan	Folpet
Rapsfrø		
Soyabønner		
Sennepsfrø		
Bomullsfør		
Hampefrø		
Andre		
5. Poteter	0,05	0,1
Tidligpoteter		
Matpoteter		
6. Te (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av Camellia sinensis)	0,05(*)	0,05(*)
7. Humle (tørket), herunder humle i form av pelleter og ikke-konsentrert pulver	0,05(*)	150

^{a)} Sum av kaptan og folpet.

(*) Angir bestemmelsesgrensen.»

»

VEDLEGG IV

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Diklorvos	Etion
«1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konserverv ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter	0,01(*)	0,01(*)
i) SITRUSFRUKTER		
Grapefrukt		
Sitroner		
Limetter		
Mandariner (herunder klementiner og andre hybrider)		
Appelsiner		
Pomeloer		
Andre		
ii) NØTTER (med eller uten skall)		
Mandler		
Paranøtter		
Kasjunøtter		
Kastanjer		
Kokosnøtter		
Hasselnøtter		
Macadamianøtter		
Pekanøtter		
Pinjekjerner		
Pistasienøtter		
Valnøtter		
Andre		
iii) KJERNEFRUKTER		
Epler		
Pærer		
Kveder		
Andre		
iv) STEINFRUKTER		
Aprikoser		
Kirsebær		
Ferskenes (herunder nektariner og andre hybrider)		
Plommer		
Andre		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Diklorvos	Etion
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER		
a) Borddruer og vindruer		
Borddruer		
Vindruer		
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)		
c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende)		
Bjørnebær		
Blåbringebær		
Loganbær		
Bringebær		
Andre		
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende)		
Blåbær		
Tranebær		
Solbær, hvitrips og rødrips		
Stikkelsbær		
Andre		
e) Viltvoksende bær og frukter		
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER		
Avokadoer		
Bananer		
Dadler		
Fikener		
Kiwier		
Kumquat		
Litchi		
Mango		
Oliven (bordoliven)		
Oliven (oljeekstraksjon)		
Papaya		
Pasjonsfrukt		
Ananas		
Granatepler		
Andre		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Diklorvos	Etion
2. Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede	0,01(*)	
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER		0,01(*)
Rødbeter		
Gulrøtter		
Kassava		
Knollselleri		
Pepperrot		
Jordskokk		
Pastinakk		
Rotpersille		
Reddiker		
Havrerot		
Søtpoteter		
Kålrot		
Neper		
Jams		
Andre		
ii) LØK		0,01(*)
Hvitløk		
Kepaløk		
Sjalottløk		
Pipeløk		
Andre		
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER		0,01(*)
a) Søtvierfamilien		
Tomater		
Paprika		
Eggfrukter		
Okra		
Andre		
b) Gresskarfamilien – spiselig skall		
Slangeagurker		
Sylteagurker		
Mandelgresskar		
Andre		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Diklorvos	Etion
c) Gresskarfamilien – uspiselig skall		
Meloner		
Gresskar		
Vannmeloner		
Andre		
d) Sukkermais		
iv) KÅL		0,01(*)
a) Blomsterkål		
Brokkoli		
Blomkål		
Andre		
b) Hodekål		
Rosenkål		
Hvitkål		
Andre		
c) Bladkål		
Kinakål		
Grønncål		
Andre		
d) Knutekål		
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER		
a) Salat og lignende		0,01(*)
Karse		
Vårsalat		
Salat		
Bredbladet endiv		
Ruccola		
Blader og stengler av kål		
Andre		
b) Spinat og lignende		0,01(*)
Spinat		
Bladbete		
Andre		
c) Brønnkarse		0,01(*)
d) Salatsikori		0,01(*)

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Diklorvos	Etion
e) Urter		
Kjørvel		
Gressløk		
Persille		2
Snittselleri		
Andre		0,01(*)
vi) BELGFRUKTER (friske)		0,01(*)
Bønner (med belg)		
Bønner (uten belg)		
Erter (med belg)		
Erter (uten belg)		
Andre		
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske)		
Asparges		
Kardon		
Hageselleri		0,1
Fennikel		
Artisjokk		
Purre		
Rabarbra		
Andre		0,01(*)
viii) SOPP		0,01(*)
a) Dyrket sopp		
b) Viltvoksende sopp		
3. Tørkede belgfrukter	0,01(*)	0,01(*)
Bønner		
Linser		
Erter		
Lupiner		
Andre		
4. Oljeholdige frø	0,01(*)	0,02(*)
Linfrø		
Jordnøtter		
Valmuefrø		
Sesamfrø		
Solsikkefrø		

Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Diklorvos	Etion
Rapsfrø		
Soyabønner		
Sennepsfrø		
Bomullsfør		
Hampefrø		
Andre		
5. Poteter	0,01(*)	0,01(*)
Tidligpoteter		
Matpoteter		
6. Te (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av Camellia sinensis)	0,02(*)	3
7. Humle (tørket), herunder humle i form av pelleter og ikke-konsentrert pulver	0,02(*)	0,02(*)

(*) Angir bestemmelsesgrensen.»